

GERECHT

Arrest van het Gerecht van 9 oktober 2012 — Italië/Commissie(Zaak T-426/08) ⁽¹⁾

(„EOGFL — Afdeling Garantie — ELGF — Van financiering uitgesloten uitgaven — Fruit en groenten — Suiker — Verwerking van citrusvruchten — Melk — Akkerbouwgewassen — Forfaitaire financiële correctie — Evenredigheid — Motiveringsplicht — Niet onjuist beoordeeld”)

(2012/C 366/52)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordiger: P. Gentili, avvocato dello Stato)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: P. Rossi en F. Jimeno Fernández, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van beschikking 2008/582/EG van de Commissie van 8 juli 2008 houdende onttrekking aan communautaire financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten hebben verricht voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, of voor het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) (PB L 186, blz. 39), voor zover daarbij door de Italiaanse Republiek verrichte uitgaven ten bedrage van 174 704 912,66 EUR aan communautaire financiering worden onttrokken

Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) De Italiaanse Republiek zal haar eigen kosten alsook deze van de Europese Commissie dragen.

⁽¹⁾ PB C 301 van 22.11.2008.

Arrest van het Gerecht van 5 oktober 2012 — Evropaïki Dynamiki/Commissie(Zaak T-591/08) ⁽¹⁾

(„Overheidsopdrachten voor diensten — Aanbestedingsprocedure — Verlening van IT-diensten — Rangschikking van inschrijver op tweede plaats in cascadeprocedure — Beroep tot nietigverklaring — Oorzaken van uitsluiting van aanbestedingsprocedure — Belangenconflict — Motiveringplicht — Kennelijke beoordelingsfout — Gelijke behandeling — Niet-contractuele aansprakelijkheid”)

(2012/C 366/53)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athene, Griekenland) (vertegenwoordigers: N. Korogiannakis en P. Katsimani, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk B. Simon en E. Manhaeve, gemachtigden, bijgestaan door P. Wytinck, advocaat, vervolgens E. Manhaeve, bijgestaan door P. Wytinck en B. Hoorelbeke, advocaten)

Voorwerp

Eenzijds vordering tot nietigverklaring van de besluiten van de Commissie van 17 oktober 2008 om verzoekster inzake de door haar ingediende offertes in het kader van de openbare oproep tot inschrijving getiteld „Statistische informatietechnologie”, betreffende diensten van advies en ontwikkeling inzake het uitwisselingsformaat voor statistische gegevens en metadata (SDMX) (PB 2008/S 120-159017), te kiezen als tweede contractant in de cascade voor de percelen 2 en 3, alsmede van alle latere besluiten die daarmee samenhangen, met inbegrip van de besluiten tot gunning van de opdracht aan andere inschrijvers, en anderzijds vordering tot schadevergoeding

Dictum

1) Het beroep wordt verworpen.

2) Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE wordt verwezen in haar eigen kosten en in die van de Europese Commissie.

⁽¹⁾ PB C 82 van 4.4.2009.